

INDEPENDENCE DAY GREETING

(continued from page 1)

brate the "Fourth" by so doing, you will note a list of grievances that compelled the action taken in 1776. "We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness." After this opening statement, our forefathers listed 27 complaints that claimed that life was unbearable under these conditions.

The Colonists tried repeatedly to change these unbearable conditions by legal and humble means, but to no avail. Then after years of struggle, five men, totally committed to the cause of Freedom, worked secretly a year and a half to produce the document, the words of which were heard around the World. — "in the Name, and by Authority of the good People of these Colonies, solemnly publish and declare, That these United Colonies are, and of Right ought to be, FREE AND INDEPENDENT STATES;"

The life of this "Declaration" and what it accomplishes are dependent on our actions today. Our future depends on how we continue to uphold these principles and how we meet our obligations.

Are we mutually willing today to pledge to each other our lives, our fortunes and our sacred honor to continue to enjoy Freedom of speech and worship? Are we equally willing to work for conditions that will erase Want and Fear? These freedoms obtained for us in 1776 and maintained for 190 years by the Citizens of the United States, depend on us to secure them for future Americans. Yes, truly, Independence Day can be appropriately called Dependence Day. Let us pledge our allegiance this Fourth of July to maintain our Freedoms.

Will P. Pape
Executive Director, VML

SALUDO DEL 4 DE JULIO

(continuación de la p. 1)

quejas en la "Declaración" que comenzó la revolución de 1776.

"Creemos que estas verdades son evidentes por sí mismas, que todos los hombres son creados iguales y están dotados por su Creador con derechos irrevocables, como los de la vida, la libertad y la felicidad.

Después de esta declaración, nuestros antepasados alistaron 27 quejas declarando que la vida era intolerable debajo esas condiciones.

Los colonizadores trataron repetidamente de cambiar esas condiciones intolerables por medios humildes y legales, pero fue en vano. Luego, después de años de lucha, cinco hombres totalmente dedicados a la causa de Libertad, trabajaron en secreto por un año y medio para producir este documento, las palabras lo cual se oyeron por todo el mundo — "en el Nombre y por la Autoridad de la buena Gente de estas Colonias, solemnamente publicamos y declaramos, que estas Colonias Unidas son, y por derecho deben ser, Estados Libres e Independientes."

La vida de esta "Declaración" y lo que se realiza de ella dependen de nuestras acciones hoy. Nuestro futuro depende de como seguimos para sostener estos principios y como aceptamos nuestras obligaciones.

¿Estaríamos mutuamente listos para comprometer nuestra vida, nuestra fortuna y nuestro honor sagrado para seguir gozando nuestra libertad de hablar y rezar?

¿Estaríamos igualmente listos para combatir contra el egoísmo y el Miedo? Estas libertades eran ganadas para nosotros en 1776 y se han mantenido hace 190 años por las ciudadanos de los Estados Unidos. Y es nuestra responsabilidad asegurarlas para los norteamericanos del futuro.

Sí, se puede llamar lo verdaderamente el Día de Dependencia. Vamos a comprometer nuestra lealtad este Cuatro de Julio para mantener nuestras Libertades.

Will P. Pape
Director Ejecutivo, V.M.L.

DAYTONA PRESENTS SPANISH FILMS

This weekend the Daytona Theater at Dayton will present the following pictures, in Spanish:

Tlaycan and Pantera Negra.

This double feature is scheduled for Saturday night and Sunday afternoon at the Daytona.

SUGGESTIONS FOR VML, 1967

It is not too late to make suggestions for the VML program for next year. The Program Committee of the VML Board, under the direction of Tom Current, will be glad to receive your ideas. Write or phone your communication to your opportunity center.

DAYTONA PASA PELICULAS MEXICANAS

Este fin de semana el Cine Daytona de Dayton pasará por su pantalla las siguientes películas mexicanas:

Tlaycan y Pantera Negra

Este programa doble se dará el sábado por la noche y el domingo por la tarde en el Cine Daytona.

SUGERENCIAS PARA VML, 1967

No es demasiado tarde aún para hacer sugerencias para el programa del VML para el próximo año. El Comité del Programa de las Mesa Directiva del VML, bajo la dirección de Tom Current, recibirá sus ideas con mucho gusto. Ud. puede escribir o llamar por teléfono para comunicar sus ideas al centro de oportunidad de su área.



MRS. ELIZABETH HARTMAN, Editor of the Sandy Post discussing with Mrs. Rigney, Kenneth Killary and Lee Cunningham different phases of the work of the Center. Mrs. Hartman had just finished taking pictures of the rotating library.

Library on wheels

By Ella H. Rigney, VISTA

Time for a book? A rotating library is going around. It comes from the Sandy Opportunity Center and it goes to the camps in the Sandy and Gresham areas.

The person in charge is Elaine Furamoto, VISTA Volunteer.

This library on wheels goes to the following camps: Beeker, Edmonds, Griffin, Sandy, Green Acres, Paradise Acres, Fujimoto, Hensley and Sturm Camps. Miss Furamoto will appoint a person from each camp to take care of the books and they will form her Camp Library Committee.

Different books will be circulated each week to the different camps.

There is a growing awareness that migrants need recreation, especially the children. "It is our hope," one of the Salem staff members said, "that children will find joy in reading books and that they will learn to use the nearest library."

The Salem Center is indebted to the Clackamas Library and to the Migrant Ministry of Multnomah for the supply of books.

Biblioteca mobil

Por Ella Rigney, VISTA

¿Es hora para leer? Una biblioteca mobil está circulando. Viene del Centro de Oportunidad de Sandy y va de campo en campo en los areas de Sandy y Gresham. La persona encargada es Elaine Furamoto, voluntaria de VISTA.

Esta biblioteca mobil va a los siguientes campos: Beeker, Edmonds, Griffin, Sandy, Green Acres, Paradise Acres, Fujimoto, Hensley y Sturm. La Srta. Furamoto nombrará a una persona de cada campo para cuidar los libros y participar en el Comité de la Biblioteca Mobil. Distintos libros se circularán cada semana en los diferentes campos.

Hay cada vez más conocimiento acerca de la necesidad que tienen los trabajadores migratorios y sobre todo sus hijos para recrearse con un buen libro. "Es nuestra esperanza," dijo uno de los miembros de Salem, "que nuestros niños gozarán de un buen libro y aprenderán a usar la biblioteca más cercana."

El Centro de Salem obtiene su abastecimiento de libros de la Biblioteca de Clackamas y el Ministerio Migratorio de Multnomah.

Growers visit West Stayton Center



THESE PEOPLE are discussing problems. Some are farmers. Some are VML employees. Some are volunteers. They all got together last Friday evening in the W. Stayton Opportunity Center to discuss ways to improve their work with each other and with farm workers.



ESTAS PERSONAS están discutiendo problemas. Unos son agricultores. Unos son empleados por el VML. Unos son voluntarios. Todos se juntaron el viernes pasado en el Centro de W. Stayton para discutir las maneras de mejorar sus relaciones; tanto con los trabajadores de agricultura como entre ellos mismos.